

**Avtalen om Det europeiske  
økonomiske samarbeidsområde**

**EØS-komiteen**

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**

**nr. 85/97  
av 12. november 1997**

om endring av EØS-avtalens vedlegg XV (Statsstøtte)

EØS-KOMITEEN HAR -

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt avtalen, særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg XV er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 58/96 av 28. oktober 1996(<sup>1</sup>).

Rådsforordning (EF) nr. 3094/95 av 22. november 1995 om støtte til skipsbyggingsindustrien(<sup>2</sup>), endret ved rådsforordning (EF) nr. 1904/96(<sup>3</sup>), som omfatter Fellesskapets forpliktelser etter OECD-avtalen om anvendelse av normale konkurransevilkår innen kommersiell skipsbyggings- og verkstedindustri, skal innlemmes i avtalen -

BESLUTTET FØLGENDE:

**Artikkel 1**

I avtalens vedlegg XV etter nr. 1b (rådsdirektiv 90/684/EØF) skal nytt nr. 1c lyde:

“1c. **395 R 3094**: Rådsforordning (EF) nr. 3094/95 av 22. desember 1995 om støtte til skipsbyggingsindustrien (EFT nr. L 332 av 30.12.1995, s. 1), endret ved:

- **396 R 1904**: Rådsforordning (EF) nr. 1904/96 av 27. september 1996 om endring av forordning (EF) nr. 3094/95 om støtte til skipsbyggingsindustrien (EFT nr. L 251 av 3.10.1996, s. 5).

---

(<sup>1</sup>) EFT nr. L 182 av 10.7.1997, s. 28, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 29 av 10.7.1997, s. 1.

(<sup>2</sup>) EFT nr. L 332 av 30.12.1995, s. 1.

(<sup>3</sup>) EFT nr. L 251 av 3.10.1996, s. 5.

Forordningens bestemmelser skal, for denne avtales formål, gjelde med følgende tilpasninger:

- a) med "traktatens artikkel 92" skal forstås "EØS-avtalens artikkel 61",
- b) med "traktatens artikkel 93" skal forstås "EØS-avtalens artikkel 62",
- c) i artikkel 7 nr. 1 og artikkel 7 nr. 2 skal med ordene "forenlig med det felles marked" forstås "forenlig med denne avtales virkemåte",
- d) i artikkel 7 nr. 1 får andre punktum ikke anvendelse,
- e) i artikkel 7 nr. 2 får andre punktum ikke anvendelse,
- f) artikkel 7 nr. 3 får ikke anvendelse."

### Artikkelen 2

Teksten til rådsforordning (EF) nr. 3094/95 og rådsforordning (EF) nr. 1904/96 på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

### Artikkelen 3

Denne beslutning trer i kraft 13. november 1997, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

### Artikkelen 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende.

Utferdiget i Brussel, 12. november 1997.

For EØS-komiteen  
Formann

E. Bull

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner